## **MIHICTEPCTBO** ІНФРАСТРУКТУРИ УКРАЇНИ

пр-т Перемоги, 14, м. Київ, 01135, тел.: (+38 044) 351-40-96, 351-40-01, факс: (+38 044) 351-48-45 E-mail: miy@mtu.gov.ua

сайт: www.mtu.gov.ua код згідно з ЄДРПОУ 37472062



## MINISTRY OF **INFRASTRUCTURE OF UKRAINE**

14, Peremohy ave., Kyiv, 01135, Ukraine tel: (+38 044) 351-40-96, 351-40-01, fax: (+38 044) 351-48-45 E-mail: miy@mtu.gov.ua WEB: www.mtu.gov.ua код згідно з ЄДРПОУ 37472062

H. E. Mr. Kitack Lim Secretary-General International Maritime Organization 4 Albert Embankment, Prince's, London SE1 7SR, United Kingdom

#### Dear Mr. Lim!

I have the honor to present my compliments to the International Maritime Organization and address with the following.

Given the current situation and the introduction of restrictive measures to prevent the spread of Covid-19 worldwide and in Ukraine in particular, considering the fact that many companies are unable to secure timely crew changes, and in addition to the letters of the Ministry of Infrastructure of Ukraine No 890/46/14-20 of 23st March 2020, No 5021/46/10-20 of 13st April 2020, No 1635/46/14-20 of 28st May 2020 and No 12951/46/10-20 of 17th September 2020 the Ministry of Infrastructure of Ukraine informs herewith of the measures adopted and enforced by Ukraine with regard to the validity of seafarers' qualification documents, issued on behalf of Ukraine to seafarers, who are currently on voyage.

We would be very grateful for circulating this letter among all IMO Member States by the Secretariat.

Let me avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency and the International Maritime Organization assurances of my highest consideration and express hope for further fruitful cooperation.

Attachment: List of Measures Adopted and Enforced by Ukraine (2 pages).

Minister

Vladyslav KRYKLII

Mykola Melnyk +38044 351 44 80



№4144/46/14-20 від 08.12.2020

Annex to the letter of the Ministry of
Infrastructure of Ukraine
Dated
N₂

# MEASURES ADOPTED AND ENFORCED BY UKRAINE in response TO COVID-19

## I. Flag State

Since the onset of the COVID-19 outbreak, it has become increasingly difficult to access statutory surveys. Furthermore, several shippards are unable to accommodate vessels, for both booked and routine surveys requiring dry docking. In view of these exceptional circumstances, in cases where surveyors, auditors and/or flag state inspectors are unable to conduct routine surveys, audit or inspections due to COVID-imposed restrictions, the State Service for Maritime and River Transport of Ukraine will consider requests for extension/postponement under force majeure or unforeseen exceptional circumstances on a case by case basis.

The same approach will be followed for the vessels operating on the Danube river.

#### II. Port State Control

No restrictions are applied.

# III. Validity of Seafarer's Certificates

Extension of the validity of seafarers' documents beyond their expiry date:

1.1 Certificates of Competency and Certificates of Proficiency

The validity of Ukrainian Certificates of Competency (CoC) and Certificates of Proficiency (CoP) of seafarers, who are currently onboard, that expired on or after 1<sup>st</sup> March 2020 or later and cannot be renewed due to exceptional circumstances resulting from COVID-19 outbreak, are now extended until 30<sup>th</sup> June 2021 from the date of expiry in case the following requirements are met:

- Flag State of the vessel recognizes such an extension;
- Seafarer's Employment Agreement (SEA) should be extended for the same period and on the same terms and conditions.

Additional appeals to the Ukrainian authorities are not required.

At the same time, shipowners/operators should only inform the relevant state authorities of Ukraine about each case of extension of seafarers' employment agreements via <a href="mailto:psc.ua@marad.gov.ua">psc.ua@marad.gov.ua</a>, <a href="mailto:m.melnyk@mtu.gov.ua">m.melnyk@mtu.gov.ua</a>. Such notification should include: name of the shipowner/operator, name and IMO number of the vessel, full name and position of the seafarer, scanned copies or details of the seafarer's documents and a copy of the SEA extension.

U§ Q

Such an extension does not require any separate official confirmation.

#### 1.2. Medical certificates

Based on paragraph 6 of the Regulation I/9 of the STCW Convention 1978, seafarers may work without a valid medical certificate expires until the next port of call where a medical practitioner recognized by the Party of the STCW Convention 1978 is available, provided that:

- 1) the period of such permission does not exceed three months:
- 2) the seafarers concerned is in possession of an expired medical certificate during the terms of validity of the current SEA

## 1.3. Seafarers' Identity Document.

The validity of Ukrainian Seafarers Identity Documents on board vessels, which expire on or after 1<sup>st</sup> March 2020 is now extended until 30<sup>th</sup> June 2021 from the date of expiry.

- 1.4. Seafarers who are at home, and whose CoC, CoP, Seafarer's Identity Documents or Medical Certificates have expired or will soon expire, we recommend revalidate them.
- 1.5. Seafarers returning to Ukraine from voyages (the board of vessels), whose documents have expired, should revalidate them, provided they plan to go on a voyage (on the board of vessels) again.
  - IV. Extension of Documents of Maritime Pilots and Pilot Operators. Revoked.